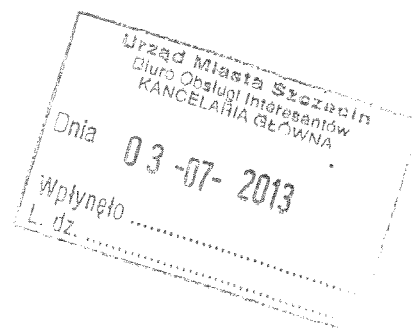




**Urząd Miasta Szczecin**  
**Wydział Kultury**  
pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin  
tel. + 48 91 42 45 651, fax: + 48 91 42 45 650  
wk@um.szczecin.pl · www.szczecin.pl



WK-12

**SPRAWOZDANIE (CZĘŚCIOWE/KOŃCOWE<sup>1)</sup>)<sup>2)</sup>**  
**z wykonania zadania publicznego**

III Edycja Międzynarodowego Przeglądu Lekarzy Śpiewających „Musica mores confirmat”  
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od 10.05.2013 do 24.05.2013.

określonego w umowie nr CRU 13/001729,

zawartej w dniu 09.05.2013, pomiędzy

Gminą Miasta Szczecin  
(nazwa Zleceniodawcy)

a Stowarzyszeniem SENAT Obywateli Szczecina KRS 0000345255

(nazwa Zleceniobiorcy/(-ów), siedziba, nr Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji<sup>3)</sup>)

Data złożenia sprawozdania<sup>4)</sup>

28-06-2013

## Część I. Sprawozdanie merytoryczne

1. Informacja czy zakładane cele realizacji zadania publicznego zostały osiągnięte w wymiarze określonym w części III pkt 6 oferty. Jeśli nie, wskazać dlaczego.

Tak wszystkie zakładane cele zostały osiągnięte.

2. Opis wykonania zadania z wyszczególnieniem organizacji pozarządowych, podmiotów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, lub innych podmiotów wykonujących poszczególne działania określone w części III pkt 9 oferty.<sup>5)</sup>

Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego wraz z krótkim opisem wykonania zadania	Terminy realizacji poszczególnych działań	Zleceniobiorca(-y) lub inny podmiot, który wykonywał działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
1. Honorarium za prowadzenie koncertu	11.05.2013	Elżbieta Górna
2. Honorarium „Gwiazdy wieczoru”	11.05.2013	Jurij Tokar
3. Kwiaty	11.05.2013	Dla wykonawców
4. przygotowania projektu i wykonanie nagrody głównej i nagród dla osób wyróżnionych	11.05.2013	Kleist Jubiler

3. Opis, w jaki sposób dofinansowanie z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania wpłynęło na jego wykonanie.

Dzięki dotacji zaplanowany program III Edycji Międzynarodowego Przeglądu Lekarzy Śpiewających został zrealizowany w całości.

4. Opis osiągniętych rezultatów.

1. Integracje środowiska lekarskiego poprzez muzykę i realizacja pasji artystycznej.
2. Prezentacje pozazawodowych talentów lekarzy
3. Pogłębianie kontaktów środowiska medycznego z mieszkańcami Szczecina
4. Wielopłaszczyznowa promocja Szczecina od strony artystycznej.

5. Liczbowe określenie skali działań zrealizowanych w ramach zadania.<sup>6)</sup>

1. Występ lekarzy w szpitalach- uczestniczyło około 90 osób.
2. Koncert galony dla lekarzy- uczestniczyło około 150 osób.
3. Występ „Gwiazdy wieczoru” z Ukainy Jurij Tokara- uczestniczyło około 150 osób.

**Część II. Sprawozdanie z wykonania wydatków**

1. Rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów (w zł)

Lp.	Rodzaj kosztów	Całość zadania zgodnie z umową (w zł)				Bieżący okres sprawozdawczy - za okres realizacji zadania publicznego (w zł)			
		koszt całkowity	z tego pokryty z dotacji	z tego pokryty z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego	z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy	koszt całkowity	z tego pokryty z dotacji	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego	z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy
I	Koszty merytoryczne (z uwzględnieniem kosztów jednostkowych) poniesione przez ... (nazwa Zleceniobiorcy) <sup>8)</sup> :								
	1) wynajem sali 13 MUZ	1200	1200	-	-	1200	1200	-	-
	2) honorarium za prowadzenie koncertu galowego	1000	1000	-	-	1000	1000	-	-
	3) honorarium „Gwiazdy Wieczoru” podczas koncertu galowego dla muzyka z Ukrainy Jurija Tokora	2400	2400	-	-	2400	2400	-	-
	4) kwiaty dla wykonawców	350	350	-	-	350	350	-	-
	5) przygotowanie projektu i wykonanie nagrody głównej	2000	2000	-	-	2000	2000	-	-
	6) przygotowanie projektów i wykonania nagród dla osób wyróżnionych	3000	3000	-	-	3000	3000	-	-
	7) prace przy przygotowaniu koncertów przywiezienie wykonawców do szpitali	300	-	-	300	300	-	-	300
II	Koszty obsługi zadania publicznego, w tym koszty administracyjne (z uwzględnieniem kosztów jednostkowych) poniesione przez ... (nazwa Zleceniobiorcy) <sup>8)</sup> :								
	1) ubezpieczenie OC	100	50	-	50	100	50	-	50
III	Ogółem	10 350	10 000	-	350	10 350	10 000	-	350

## 2. Rozliczenie ze względu na źródło finansowania

Źródło finansowania	Całość zadania (zgodnie z umową)		Bieżący okres sprawozdawczy – za okres realizacji zadania	
	zł	%	zł	%
Koszty pokryte z dotacji:	10 000	96,62	10 000	96,62
Z tego z odsetek bankowych od dotacji				
Koszty pokryte ze środków finansowych własnych:	350	3,38 %	350	3,38%
Koszty pokryte ze środków finansowych z innych źródeł (ogółem):				
Z tego:				
Z wpłat i opłat adresatów zadania publicznego:				
Z finansowych środków z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacji z budżetu państwa lub budżetów jednostek samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środków z funduszy strukturalnych:				
Z pozostałych źródeł:				
Koszty pokryte z wkładu osobowego (w tym świadczeń wolontariuszy, pracy społecznej członków)				
Ogółem:	10 350	100%	10 350	100%

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie prawidłowości wykonania wydatków: odsetek bankowych nie było.

**3. Informacja o kwocie przychodów uzyskanych przy realizacji umowy i odsetek bankowych od środków z dotacji zgromadzonych na rachunku bankowym**

--

**4. Zestawienie faktur (rachunków)<sup>9)</sup>**

Lp.	Numer dokumentu księgowego	Numer pozycji kosztorysu (zgodnie z częścią II.1 – rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów)	Data wystawienia dokumentu księgowego	Nazwa kosztu	Kwota (zł)	Z tego ze środków w pochodzących z dotacji (zł)	Z tego ze środków finansowych, środków z innych źródeł w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego (zł)	Data zapłaty
1	FV 0045/13	I	13.05.2013	Wynajem sali	1200	1200	-	31.05.201
2	Umowa o działo	I	10.05.2013	Umowa o dzieło	1000	1000	-	31.05.201
3	Umowa o działo	I	10.05.2013	Umowa o dzieło	2400	2400	-	31.05.201
4	Rachunek 6	I	11.05.2013	Kwiaty	350	350	-	11.05.201
5	Fv 8/2013	I	20.05.2013	Wykonanie nagród	5000	5000	-	29.05.201
6.	polisa OC	II	11.05.2013	polisa OC	100	50	50	31.05.201

**Część III. Dodatkowe informacje**

.....

.....

.....

.....

.....



Załączniki:<sup>10)</sup>

1. Kserokopia faktur i rachunków sztuk 4
2. umowa o działo sztuk 2

Oświadczam(-y), że:

- 1) od daty zawarcia umowy nie zmienił się status prawny Zleceniobiorcy(-ów);
- 2) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 3) zamówienia na dostawy, usługi i roboty budowlane za środki finansowe uzyskane w ramach umowy zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.)<sup>11)</sup>;
- 4) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione.
- 5) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.).

**STOWARZYSZENIE** (pieczęć(-cie) Zleceniobiorcy/(-ów)<sup>12)</sup>)

**SENAT OBYWATELI SZCZECINA**  
71-303 Szczecin, ul. Trentowskiego 23  
REGON 320796623, NIP 8522572900  
KRS 0000345255

MARSZAŁEK  
Senatu Obywateli Szczecina  
*[Podpis]*  
kpt. ż.w. Józef Gawłdowicz

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Zleceniobiorcy(-ów))

Poświadczenie złożenia sprawozdania<sup>4)</sup>

Adnotacje urzędowe<sup>4)</sup>

POUCZENIE

Urząd Miasta Szczecin  
Wydział Kultury  
Dnia 23 -10- 2013  
Wpłynęło .....  
L. dz. 2051

Szczecin 18 październik 2013 r.

Urząd Miasta Szczecin  
Biuro Obsługi Interesanta  
KANCELANIA GŁÓWNA  
Dnia 22 -10- 2013  
Wpłynęło .....  
L. dz. 250305

## RAPORT PROMOCYJNY

Sprawozdanie z działań promocyjnych dotyczącej dotacji na zorganizowanie III Edycji Międzynarodowego Przeglądu Lekarzy Śpiewających „Musica mores confirmat”, według zawartej umowy nr CRU 13/00017/29 z dnia 09 maja 2013 r.:

**Zamawiający :** Urząd Miasta Szczecin  
Wydział Kultury i Wydział Spraw Społecznych  
Plac Armii Krajowej 1  
70-456 Szczecin

**Wykonawca :** Stowarzyszenie Senat Obywateli Szczecina  
ul. Trentowskiego 23  
70-303 Szczecin

**Temat zadania :** III Edycja Międzynarodowego Przeglądu  
Lekarzy Śpiewających  
„Musica mores confirmat „

Załączniki do sprawozdania :

1. Zaproszenie 1 szt.
2. Program przeglądu 1 szt.
3. Płyta CD zdjęcia z koncertu 1 szt.



III Międzynarodowy Przegląd Lekarzy Śpiewających „Musica mores confirmat” odbył się w dniach 10-12 maja 2013 r.

Głównym celem przeglądu jest :

- popularyzacja muzyki w środowisku medycznym
- integracja środowiska medycznego w kraju i za granicą
- promocja Szczecina

Zaproszenie do udziału w Przeglądzie , zostało rozesłane do wszystkich Izb Lekarskich w całej Polsce a także do Niemiec i Szwecji .

Komunikat promocyjny ukazał się też w prasie medycznej „Promedica”.

Dla wielu lekarzy muzyka jest najlepszym relaksem i odprężeniem po ciężkiej pracy .Śpiewając , grając na instrumentach oraz komponując uciekają w świat marzeń i pasji poza medycznych zainteresowań .

Wiadomo , że muzyka leczy nie tylko duszę i ciało , ale dostarcza też wielu niezapomnianych wzruszeń .

W pierwszym dniu Przeglądu lekarze –artyści wykonali dwa koncerty w szczecińskich szpitalach tj. SPSZOZ „Zdroje” wykonawcy : Małgorzata Jędrzejczak – lekarz dentysta z Olsztyna , Ewa Janus lekarz medycyny ze Szczecina , Oliwia Libecajt lekarz rehabilitant pracująca w Szwecji , drugi koncert odbył się w auli SPSK nr 1 przy ul.Unii Lubelskiej 1 w Szczecinie wykonawcy : zespół wokalny z Poznania „Neo Voice” , Magdalena Mazurek – lekarz okulista z Koszalina , prof. Jacek Rudnicki wybitny pediatra ze Szczecina człowiek o wielu talentach ..

Wykonawcy byli bardzo dobrze przygotowani i nie szczędzili wysiłków aby swoim śpiewem poruszyć serca , duszę i ciała słuchaczy .Dla większości był to pierwszy występ przed pacjentami , którzy chociaż przez chwilę zapomnieli o swoich chorobach i pełniąc rolę publiczności nagradzali lekarzy- artystów gorącymi brawami .

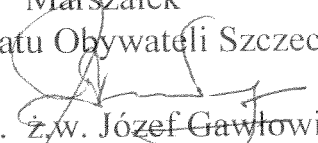
W drugim dniu Przeglądu w Klubie XIII Muz odbył się koncert finałowy , każdy z wykonawców zaprezentował po jednym utworze konkursowym i jednym utworze dodatkowym .Główną nagrodą konkursu była wykonana ze srebra i bursztynu „Gałązka magnolii” wykonana w pracowni szczecińskiego jubilera Pani Barbary Kleist , której natchnieniem było kwitnące w maju krzewy magnolii .

Na koniec koncertu wystąpiła gwiazda wieczoru lekarz z Ukrainy Jurij Tokar .

W ramach promocji naszego miasta zorganizowany został rejs statkiem „Dziwanna” po Odrze wzdłuż nabrzeża Stoczni Szczecińskich , dorzecza Odry i jeziora Dąbie .W trakcie dwugodzinnej wycieczki był czas na integrację , wspólne śpiewanie , ciekawe rozmowy i podziwianie pięknej przyrody i pięknych Wałów Chrobrego .

Występ lekarzy w szpitalu przy ul.Unii Lubelskiej 1 w Szczecinie został zarejestrowany i pokazany w TVP –Regionalna Szczecin oraz opisany w gazecie medycznej „Promedica”.

**STOWARZYSZENIE**  
**SENAT OBYWATELI SZCZECINA**  
71-303 Szczecin, ul. Trentowskiego 23  
REGON 320796623, NIP 8522572900  
KRS 0000345255

Marszałek  
Senatu Obywateli Szczecina  
  
Kpt. ż.w. Józef Gawłowiec